

Souhrn vlastností biocidního přípravku

Název přípravku: perform sterile alcohol IPA

Typ přípravku (typy přípravků): Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

Číslo povolení: EU-0023656-0000

Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3: EU-0023656-0001

Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	2
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	2
2. Složení přípravku a jeho typ složení	2
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	2
2.2. Typ složení přípravku	3
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	3
4. Povolené(á) použití	4
5. Obecná pravidla pro používání	11
5.1. Pokyny pro používání	11
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	11
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	12
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	12
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	12
6. Další informace	12

Administrativní informace

1.1. Obchodní název přípravku

perform® sterile alcohol IPA
perform® classic alcohol IPA
buraton® IPA
perform® advanced alcohol IPA
arcana® IPA
clear IPA
pure IPA
disinfectant IPA
Surface disinfection liquid classic
sterile IPA
mikrozid® sterile liquid
Surface disinfection liquid sterile
BTS 6000

1.2. Držitel povolení

Jméno (název) a adresa držitele povolení	Jméno (název)	Schuelke & Mayr GmbH
	Adresa	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Německo
Číslo povolení	EU-0023656-0000 1-1	
Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3	EU-0023656-0001	
Datum udělení povolení	27/12/2020	
Datum skončení platnosti povolení	30/11/2030	

1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

Účinná látka	1355 - propan-2-ol
Název výrobce	Ineos Solvents Germany GmbH (dříve Sasol)
Adresa výrobce	Römerstraße 733 47443 Moers Německo
Umístění výrobních závodů	Römerstraße 733 47443 Moers Německo Shamrockstr. 88 44643 Herne Německo
Účinná látka	1355 - propan-2-ol
Název výrobce	Shell Chemicals Europe B.V.
Adresa výrobce	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Nizozemsko
Umístění výrobních závodů	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Nizozemsko

2. Složení přípravku a jeho typ složení

2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
propan-2-ol		účinná látka	67-63-0	200-661-7	63,1

2.2. Typ složení přípravku

Jakákoli jiná kapalina (AL), k okamžitému použití

3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

Standardní věty o nebezpečnosti

Vysoce hořlavá kapalina a páry.
Způsobuje vážné podráždění očí.
Může způsobit ospalost nebo závratě.
Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.

Pokyny pro bezpečné zacházení

Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. – Zákaz kouření.
Uchovávejte obal těsně uzavřený.
Uzemněte a upevněte obal a odběrové zařízení.
Používejte elektrická/ventilační/osvětlovací zařízení do výbušného prostředí.
Používejte náradí z nejměkčího kovu.
Provedte opatření proti výbojům statické elektřiny.
Zamezte vdechování par.
Zamezte vdechování aerosolů.
Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.
Používejte ochranné brýle.
PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:Několik minut opatrně oplachujte vodou.Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.
Přetrvává-li podráždění očí:Vyhledejte lékařskou pomoc.
Přetrvává-li podráždění očí:Vyhledejte lékařskou ošetření.
V případě požáru:K uhašení použijte pěnu odolnou vůči alkoholu, oxid uhličitý nebo vodní mlhu.
Skladujte na dobře větraném místě.Uchovávejte v chladu.
Skladujte uzamčené.
Odstraňte obsah /obal předáním schválenému zařízení k likvidaci odpadů.

4. Povolené(á) použití

4.1 Popis použití

Použití 1 - Dezinfekce povrchů - postřik

Typ přípravku	Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)
V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití	-
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: Bakterie Obecný název: - Vývojové stadium: - Latinský název: Kvasinky Obecný název: - Vývojové stadium: -
Oblast použití	Vnitřní Dezinfekce čistých neporézních povrchů, jako jsou malé pracovní plochy ve zdravotnických a nezdravotnických oblastech a povrchů v čistých prostorech (třída A/B).
Metoda(y) aplikace	Metoda: Postřik Podrobný popis: Postřikem přípravku přímo na povrch.
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	Míra aplikace: Neaplikujte více než 25 ml/m ² . Ředění (%): Přípravek k přímému použití. Počet a načasování aplikace: Dezinfekce po každém výrobním a čisticím procesu, nebo pokud je to požadováno dle standardního operačního postupu (dále jen SOP).
Kategorie uživatelů	průmyslový profesionál
Velikost balení a obalový materiál	Láhev: 250–1 000 mL Obalové materiály: vysokohustotní polyethylen (HDPE), surlyn/polypropylen (PP) Uzávěr je vyroben z některého z následujících materiálů: polypropylen (dále jen PP), polyoxymethylen (dále jen POM), nízkohustotní polyethylen (dále jen LDPE), vysokohustotní polyethylen (dále jen HDPE), polyethylen (dále jen PE), ethylen-vinylacetát (dále jen EVA), nerezová ocel, polybutylentereftalát (dále jen PBT), expandovaný polytetrafluorethylen (dále jen PTFE), lineární nízkohustotní polyethylen (dále jen LLDPE), expandovaný polyethylen (dále jen EXPPE), kopolymer PP

Kanistr: 5–10L

Obalové materiály: HDPE

Uzávěr je vyroben z některého z následujících materiálů: HDPE/LDPE

Sáček s postřikovou hlavicí („Revolver bag“) 1L

Obalové materiály: EVA

Uzávěr vyroben z materiálu: PP/silikon/EVA

4.1.1 Návod k danému způsobu použití

Přípravek k přímému použití aplikujte postřikem na povrch a ponechte působit při pokojové teplotě (20 ± 2 °C) po dobu nejméně 1 minutu.

4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Pro opětovné doplňování aplikační nádoby lze zvážit následující postup pro zmírnění rizika pro osoby, pokud jej nelze nahradit jinými technickými nebo organizačními opatřeními: Při manipulaci s přípravkem používejte ochranu očí

4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.2 Popis použití

Použití 2 - Dezinfekce povrchů - otírání

Typ přípravku	Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)
V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití	-
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	<p>Latinský název: Bakterie Obecný název: - Vývojové stadium: -</p> <p>Latinský název: Kvasinky Obecný název: - Vývojové stadium: -</p>
Oblast použití	<p>Vnitřní</p> <p>Dezinfekce čistých neporézních povrchů, jako jsou malé pracovní plochy ve zdravotnických a nezdravotnických oblastech a povrchů v čistých prostorech (třída A/B).</p>
Metoda(y) aplikace	<p>Metoda: Otírání Podrobný popis: Přípravek se aplikuje na povrch postřikem nebo nalitím a následně se setře nebo se utěrka/ubrousek navlhčí přípravkem postřikem nebo politím a následně se přípravek rozetře po povrchu.</p>
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	<p>Míra aplikace: Neaplikujte více než 25 ml/m². Ředění (%): Přípravek k přímému použití. Počet a načasování aplikace:</p> <p>Dezinfekce po každém výrobním a čisticím procesu, nebo pokud je to požadováno podle SOP.</p>
Kategorie uživatelů	<p>průmyslový</p> <p>profesionál</p>
Velikost balení a obalový materiál	<p>Láhev: 250–1 000 mL</p> <p>Obalové materiály: HDPE, surlyn/PP</p> <p>Uzávěr je vyroben z některého z následujících materiálů: PP, POM, LDPE, HDPE, PE, EVA, nerezová ocel, PBT, (LD)PE, exp. PTFE, LLDPE, EXPPE, kopolymer PP.</p> <p>Kanistr: 5–10L</p> <p>Obalové materiály: HDPE Uzávěr je vyroben z některého z následujících materiálů: HDPE/LDPE</p> <p>Sáček s postřikovou hlavicí („Revolver bag“) 1L Obalové materiály: EVA</p> <p>Uzávěr vyroben z materiálu: PP/silikon/EVA</p>

--

4.2.1 Návod k danému způsobu použití

Přípravek k přímému použití aplikujte na povrch postřikem nebo nalitím a pak jej setřete nebo navlhčete utěrkou/ubrousek postřikem nebo politím přípravkem k přímému použití a pak povrch setřete. Ponechte působit při pokojové teplotě (20 ± 2 °C) nejméně 5 minut.

4.2.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Pro opětovné doplňování aplikační nádoby lze zvážit následující postup pro zmírnění rizika pro osoby, pokud jej nelze nahradit technickými nebo organizačními opatřeními: Při manipulaci s přípravkem používejte ochranu očí.

4.2.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.2.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.2.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.3 Popis použití

Použití 3 - Dezinfekce povrchů, které přicházejí do styku s potravinami a krmivy - postřik

Typ přípravku

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

-

Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Bakterie
Obecný název: -
Vývojové stádium: -

Latinský název: Kvasinky
Obecný název: -
Vývojové stádium: -

	<p>Latinský název: Viry Obecný název: - Vývojové stadium: -</p>
Oblast použití	<p>Vnitřní</p> <p>Dezinfekce čistých neporézních povrchů v kuchyních a v potravinářském průmyslu včetně čistých prostor (třída A/B).</p>
Metoda(y) aplikace	<p>Metoda: Postřikem Podrobný popis: Postřikem přípravku přímo na povrch.</p>
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	<p>Míra aplikace: Neaplikujte více než 25 ml/m². Ředění (%): Přípravek k přímému použití. Počet a načasování aplikace:</p> <p>Dezinfekce po každém výrobním a čisticím procesu, nebo pokud je to požadováno podle SOP.</p>
Kategorie uživatelů	<p>průmyslový profesionál</p>
Velikost balení a obalový materiál	<p>Láhev: 250–1 000 mL</p> <p>Obalové materiály: HDPE, surlyn/PP Uzávěr je vyroben z některého z následujících materiálů: PP, POM, LDPE, HDPE, PE, EVA, nerezová ocel, PBT, (LD)PE, exp. PTFE, LLDPE, EXPPE, kopolymer PP.</p> <p>Kanystr: 5–10L</p> <p>Obalové materiály: HDPE Uzávěr je vyroben z některého z následujících materiálů: HDPE/LDPE</p> <p>Sáček s postřikovou hlavicí („Revolver bag“) 1L</p> <p>Obalové materiály: EVA Uzávěr vyroben z materiálu: PP/silikon/EVA</p>

4.3.1 Návod k danému způsobu použití

Přípravek k přímému použití aplikujte na povrch postřikem a ponechte působit při pokojové teplotě (20 ± 2 °C) nejméně 1 minutu (působení proti bakteriím a kvasinkám) nebo 2 minuty (virucidní působení).

4.3.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Pro dezinfekci potravinářských strojů a opětovné doplňování aplikační nádoby lze zvážit následující postup pro zmírnění rizika pro osoby, pokud jej nelze nahradit technickými nebo organizačními opatřeními: Při manipulaci s přípravkem používejte ochranu očí.

4.3.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.3.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.3.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.4 Popis použití

Použití 4 - Dezinfekce povrchů, které přicházejí do styku s potravinami a krmivy - otírání

Typ přípravku

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

-

Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Bakterie
Obecný název: -
Vývojové stadium: -

Latinský název: Kvasinky
Obecný název: -
Vývojové stadium: -

Latinský název: Viry
Obecný název: -
Vývojové stadium: -

Oblast použití

Vnitřní

Dezinfekce čistých neporézních povrchů v kuchyních a v potravinářském průmyslu včetně čistých místností (třída A/B)

Metoda(y) aplikace

Metoda: Otírání
Podrobný popis:

Přípravek se aplikuje na povrch postřikem nebo nalitím a následně se setře nebo se utěrka/ubrousek navlhčí přípravkem postřikem nebo politím a následně se přípravek

	rozetře po povrchu.
Aplikační dávka(y) a četnost aplikací	<p>Míra aplikace: Neaplikujte více než 25 ml/m². Ředění (%): Přípravek k přímému použití. Počet a načasování aplikace:</p> <p>Dezinfekce po každém výrobním a čisticím procesu, nebo pokud je to požadováno dle SOP.</p>
Kategorie uživatelů	<p>průmyslový</p> <p>profesionál</p>
Velikost balení a obalový materiál	<p>Láhev: 250–1 000 mL</p> <p>Obalové materiály: HDPE, surlyn/PP</p> <p>Uzávěr je vyroben z některého z následujících materiálů: PP, POM, LDPE, HDPE, PE, EVA, nerezová ocel, PBT, (LD)PE, exp. PTFE, LLDPE, EXPPE, kopolymer PP.</p> <p>Kanistr: 5–10L Obalové materiály: HDPE Uzávěr je vyroben z některého z následujících materiálů: HDPE/LDPE</p> <p>Sáček s postřikovou hlavicí („Revolver bag“) 1L Obalové materiály: EVA Uzávěr vyroben z materiálu: PP/silikon/EVA.</p>

4.4.1 Návod k danému způsobu použití

Přípravek k přímému použití aplikujte na povrch postřikem a pak jej setřete nebo navlhčete utěrku/ubrousek postřikem nebo politím přípravkem k přímému použití a pak povrch setřete. Ponechte působit při pokojové teplotě (20 ± 2 °C) nejméně 5 minut.

4.4.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Pro dezinfekci potravinářských strojů a opětovné doplňování aplikační nádoby lze zvážit následující postup pro zmírnění rizika pro osoby, pokud jej nelze nahradit technickými nebo organizačními opatřeními: Při manipulaci s přípravkem používejte ochranu očí.

4.4.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.4.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.4.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

5. Obecná pravidla pro používání

5.1. Pokyny pro používání

Před použitím povrch pečlivě očistěte.

Před vlastní dezinfekcí odstraňte z povrchu v případě potřeby přebytečnou vodu.

Neaplikujte více než 25 ml/m².

Zajistěte, aby byl povrch přípravkem navlhčen celý.

Použité utěrky je nutné vyhodit do uzavřené nádoby.

5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Přípravek lze používat pouze k dezinfekci malých povrchů.
Zajistěte dostatečné větrání, aby nedošlo ke vzniku výbušné atmosféry.
Zamezte styku s očima.
K opětovnému doplnění aplikační nádoby použijte nálevku.
Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
Zamezte dětem a domácím zvířatům vstupu do místnosti, kde se provádí dezinfekce. Před vstupem dětí a domácích zvířat dezinfikovanou místnost důkladně vyvětrejte. Toto neplatí pro pacientské pokoje v nemocnici

5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

První pomoc:
V případě nehody: Volejte toxikologické informační středisko nebo lékaře.
PŘI NADÝCHÁNÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání. Při přetrvávajících obtížích vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.
PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte vodou. Při podráždění kůže vyhledejte lékařskou pomoc.
PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:
Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvává-li podráždění očí, vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.
PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa vodou.
Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

JE-LI NUTNÁ LÉKAŘSKÁ POMOC, MĚJTE PO RUCE OBAL NEBO ŠTÍTEK VÝROBKU A VOLEJTE TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO NA TEL.: 224 91 92 93 NEBO 224 91 54 02

5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

-

5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

Doba skladovatelnosti: 36 měsíců

Uchovávejte obal těsně uzavřený.

Skladujte na dobře větraném místě.

Chraňte před slunečním zářením.

Uchovávejte při pokojové teplotě v původní nádobě.

6. Další informace

Přípravek obsahuje propan-2-ol (CAS č.: 67-63-0), pro který byla odsouhlasena evropská referenční hodnota 129,28 mg/m³ pro profesionální uživatele a použita pro posouzení rizika tohoto přípravku.